



Balatonszemes Község Önkormányzatának Polgármesterétől

8636. Balatonszemes, Bajcsy Zs. u. 23.

Tel: 84 / 560 – 902. Fax: 84 / 360 – 282

e-mail: polgarmester@balatonszemes.hu

www.balatonszemes.hu

KRID: 532979998

Előterjesztés

Készült: Balatonszemes Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. június 22-én tartandó rendkívüli nyilvános ülésére.

Tárgy: Döntés az augusztus 20-án tartandó tűzijáték lebonyolításának megbízásáról
Előterjesztő: Németh Kornél Antalné polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!

Lakó-és nyaralóközösség kívánságára az idén aug.20-án tűzijátékkal zárnánk a napot. Három ajánlatkérőt küldtünk ki, a feltételek a következőket tartalmazzák:

– „Az augusztus 20-án tartandó tűzijáték” engedélyeztetése, telepítése, biztosítása, lebonyolítása kapcsán.

Megrendelt látványelemek: Recsegő szikraszökőkutak, szentjánosbogarak, üstökösök, virágok, pálmaerdő, nemzeti színek megjelenítése, recsegő gömbök, ezüst eső, pörgő szikracsóvák, fűzfa bombák, legyező alakzatú fűzfaligetek, görögtűz vagy szikraszökőkút.

Működési idő: kb. 10 perc

Helyszín: futballpálya

A három ajánlat a következő tűzijátékkal foglalkozó cégeknek ment ki:

- Szegedpiro
- Firebirdpyrotech
- Tóth Ferencné egyéni vállalkozó (Leszkovicspiro)

A három kiküldött árajánlatból egy felolvasó lap érkezett vissza. Az előterjesztés melléklete tartalmazza, Tóth Ferencné egyéni vállalkozó ajánlatát. 1.500 000,- alanyi adómentesen vállalják a rendezvény engedélyeztetését, telepítését, biztosítását és lebonyolítását, a helyszín rendbetételét. Előző évben Balatonlellén biztosították az aug.20-án megrendezésre kerülő tűzijátékot, leinformálható jó eredménnyel. Korrekt vállalkozó.

Kérem a Tisztelt Képviselő testületet, hogy az egyetlen érvényes ajánlatot szíveskedjen elfogadni és támogatni, hogy megköthessük a céggel a szerződést.

Határozati javaslat:

Balatonszemes Községi Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2023.(VI.22.) képviselő-testületi határozat

Balatonszemes Község Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az augusztus 20-án tartandó tűzijáték lebonyolításával megbízottak árajánlatát, és az alábbi döntést hozza:

Balatonszemes Község Önkormányzatának Képviselő-testülete Tóth Ferencné egyéni vállalkozó ajánlatát fogadja el és bízta meg az augusztus 20-án megrendezendő esemény lebonyolítására.

Egyben felkéri a polgármestert a szerződés megkötésére.

Felelős: Németh Kornél Antalné polgármester

Határidő: 2023. 06. 22.

Balatonszemes, 2023. június 20.

Az előterjesztést készítette:

Németh Kornél Antalné
polgármester

Jóváhagyta:

dr. Glöckler Ferenc
jegyző

Németh Kornélné - polgármester

Feladó: Németh Kornélné - polgármester <polgarmester@balatonszemes.hu>
Küldve: szerda 2023. június 14 11:41
Címzett: 'info@szegedpiro.hu'
Mellékletek: Tűzijáték Balatonszemes_arajanlatbekero_bekero_tervezo.doc.pdf; Felolvasó lap_pályázati_tervezo tűzijáték.docx.pdf

Tisztelt Cím!

Kérem, hogy ajánlatkérőnket kitöltve címűnkre visszaküldeni szíveskedjenek, amennyiben lehetőségünk van Önöktől az eseményt megrendelni.

Üdvözlettel:

Németh Kornélné
polgármester

Balatonszemesi Közös Önkormányzati Hivatal
8636 Balatonszemes
Bajcsy-Zs. u. 23.
Tel: 06 84 560 902

Németh Kornélné - polgármester

Feladó: Németh Kornélné - polgármester <polgarmester@balatonszemes.hu>
Küldve: szerda 2023. június 14 11:44
Címzett: 'firebirdpyrotech@gmail.com'
Mellékletek: Tűzijáték Balatonszemes_arajanlatbekero_bekero_tervezo.doc.pdf; Felolvasó lap_pályázati_tervezo tűzijáték.docx.pdf

Tisztelt Cím!

Az augusztus 20-án megrendezésre kerülő esemény lebonyolítására kérném szíves ajánlatukat.

Üdvözlettel:
Németh Kornélné
polgármester

Balatonszemesi Közös Önkormányzati Hivatal
8636 Balatonszemes
Bajcsy-Zs. u. 23.
Tel: 06 84 560 902

Németh Kornélné - polgármester

Feladó: Németh Kornélné - polgármester <polgarmester@balatonszemes.hu>
Küldve: szerda 2023. június 14 11:37
Címzett: 'tuzijatek.leskovicspiro@gmail.com'
Mellékletek: Tűzijáték Balatonszemes_arajanlatbekero_bekero_tervezo.doc.pdf; Felolvasó lap_pályázati_tervezo tűzijáték.docx.pdf

Nyomon követés:

Címzett

'tuzijatek.leskovicspiro@gmail.com'

Olvasás

Már olvasott: 2023. 06. 14. 14:27

Tisztelt Cím!

Kérem, hogy ajánlatkérőnket kitöltve címűnkre visszaküldeni szíveskedjenek.

Üdvözlettel:

Németh Kornélné
polgármester

Balatonszemesi Közös Önkormányzati Hivatal
8636 Balatonszemes
Bajcsy-Zs. u. 23.
Tel: 06 84 560 902

Felolvasó lap

Balatonszemes Községi Önkormányzat (8636 Balatonszemes, Bajcsy-Zs u. 23. adószáma: 15396437-2-14) ajánlatot kér — „Az augusztus 20-án tartandó zenére koreografált tűzijáték” engedélyeztetése, telepítése, biztosítása, lebonyolítása kapcsán.
Rendelkezzenek vállalkozói felelősségbiztosítással. zenére koreografált és azzal összhangban lévő látványos tűzijáték megvalósításával.

1. Általános adatok

Cég neve: Tóth Ferencné egyéni vállalkozó
Székhely: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.
Nyilvántartási szám: 37414695
Adószám: 66670047-1-24
Számlavezető Pénzintézet: OTP Bank.
Bankszámlaszám: 11773339-20796204
Aláírásra jogosult képviselője: Tóth Ferencné

2. **Szakmai kompetenciák:** rendelkezik a tűzijáték lebonyolításához szükséges végzettséggel és engedélyekkel

3. Nyilatkozatok:

Ajánlattevő nyilatkozik, hogy a megbízás során alvállalkozót igénybe vesz/nem vesz igénybe.
(Megfelelő rész aláhúzendő!)

4. Ajánlati ár:

Feladat megnevezése	Nettó ajánlati ár
– „Az augusztus 20-án tartandó tűzijáték” engedélyeztetése, telepítése, biztosítása, lebonyolítása kapcsán. Megrendelt látványelemek::Recsegő szikraszökőkutak, szentjánosbogarak, üstökösök, virágok, palmaerdő, nemzeti színek megjelenítése, recsegő gömbök, ezüst eső, pörgő szikracsóvá, fűzfa bombák, , legyező alakzatú fűzfaligetek, görögtűz vagy szikraszökőkút. Működési idő: kb. 10 perc	1 500 000 Ft (alanyi adómentes)

Kelt, Gyula, 2023.06.14

3218/1023

Balatonszemesi Községi Önkormányzat		
Erkezett:	2023-06-14	
Üi. szám:	Joz/2218-2/2023	
Előirat:	Melléklet:	Oldal:
—	—	1
Nemzetközi Kul		

Tóth Ferencné
Tóth Ferencné
5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.
Adószám: 66670047-1-24
Nyilvántartási szám: 37414695
Bankszámla: 11773339-20796204

Aláírás
ph.



Tóth Ferencné egyéni vállalkozó

Levelezési cím: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Székhely: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Adószám: 66670047-1-24

Bankszámlaszám: 11773339-20796204

Telefonszám: 66/460-031; Fax: 66/462-774

E-mail: tuzijatek@leskovicspiro.hu, honlap: www.leskovicspiro.hu

Iktatószám: 24/2023

Vállalkozási szerződés

Amely létrejött:

Tóth Ferencné egyéni vállalkozó

Levelezési cím: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Székhely: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Adószám: 66670047-1-24

Bankszámlaszám: 11773339-20796204

mint VÁLLALKOZÓ és

Balatonszemes Község Önkormányzata

Cím: 8636 Balatonszemes, Bajcsy-Zsilinszky u 23

Adószám: 15396437-2-14

Képviseli: Németh Kornélné

Telefonszám: 84/560-902

E-mail cím: polgarmester@balatonszemes.hu

mint MEGRENDELŐ között,

tűzijáték megrendezése céljából az alábbi feltételekkel:

1. VÁLLALKOZÓ vállalja a MEGRENDELŐ által meghatározott helyszínen (**8636 Balatonszemes, Ady Endre utca hrsz.: 143**), és időpontban: **2023. augusztus 20. 21:30 és 23:30 között, pontosan 22:00 órakor** a tűzijáték lebonyolítását az előzetesen elfogadott terv szerint, **10 perc időtartamban**.

2. A szolgáltatás ellenértéke 1 500 000 Ft, mely tartalmazza a szükséges engedélyek költségét, a termékek területre szállítását és annak szakképzett pirotechnikus általi elműködtetését. A VÁLLALKOZÓ egyéni vállalkozása alanyi adómentes. A szolgáltatási ár nem tartalmazza a hatóságok által előírt plusz biztonsági feltételek költségét (tűzoltóautó, mentőhajó, mentőszemélyzet, orvos, egészségügyi ellátó szolgálat, útlezárás). Ezen feltételek biztosítása és költsége a MEGRENDELŐT terheli.

3. Az ellenérték 100%-át előlegként MEGRENDELŐ a VÁLLALKOZÓ rendelkezésére bocsátja a szerződéshez mellékelte díjbekérő szerint. Késedelmes fizetés esetére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény előírásai kötelezően alkalmazandók. A késedelmi kamat mértéke: a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat nyolc százalékponttal növelve.

4. A MEGRENDELŐ FELADATAI:

- A tűzijátékkal érintett ingatlanok tulajdonosainak írásos hozzájárulása szükséges a hatósági ügyintézéshez. A VÁLLALKOZÓ ezen hozzájárulásokat elkészíti a MEGRENDELŐ által biztosított információk alapján (ingatlantulajdonosok, helyrajzi számok, házszámok, stb), majd megküldi őket MEGRENDELŐ részére. A tulajdonosokkal történő aláíratás MEGRENDELŐ feladata.

- A szolgáltatás elvégzéséhez szükséges anyagok területre jutásának biztosítása (behajtási, belépési engedély stb.). Ennek elmulasztásából adódó meghíúsulást a Szerződés 12. pontja szerint kell értelmezni.

- A zenére koreografált tűzijátékhoz hangosítás szükséges, melynek biztosítása a MEGRENDELŐ feladata.

- A telepítési és a védőtávolságon belüli terület biztosítása (kordonszalag, biztonsági őr vagy rendőri biztosítás, lezárás, útlezárás - a telepítés és az elműködtetés idejére).

- A helyszínrajzon feltüntetett lezárások végrehajtása. A telepítés megkezdésekor a védőterületen belül nem tartózkodhatnak illetéktelen személyek, nem parkolhatnak ott gépjárművek.

5. A tűzijáték védőtávolságán belül lévő tárgyakért VÁLLALKOZÓ felelősséget nem vállal. (pl.: autók, sátrak stb.)

6. A tűzijáték megrendezésével kapcsolatos tűzvédelmi és biztonságtechnikai előírások megtartásáért VÁLLALKOZÓ és MEGRENDELŐ együttesen mindent megtesz.



Tóth Ferencné egyéni vállalkozó

Levelezési cím: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Székhely: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Adószám: 66670047-1-24

Bankszámlaszám: 11773339-20796204

Telefonszám: 66/460-031; Fax: 66/462-774

E-mail: tuzijatek@leskovicspiro.hu, honlap: www.leskovicspiro.hu

7. MEGRENDELŐ tudomásul veszi, hogy a vonatkozó 173/2011. (VIII.24.) Korm. rendelet szerint pirotechnikai (tűzijáték) szolgáltatási tevékenységet a felelős pirotechnikus közterületen csak rendőrséghez történő bejelentés vagy rendőrségi engedély birtokában folytathat.

8. A rendőrségi bejelentés ügyintézési ideje: 21 nap, de minimum 8 nap. A rendőrségi bejelentés a VÁLLALKOZÓ nevére szól, annak ügyintézése VÁLLALKOZÓ feladata. A bejelentés mindig eseti jellegű, és VÁLLALKOZÓ köteles azt maradéktalanul betartani, betartatni. VÁLLALKOZÓ a hatósági ügyintézés megkezdése előtt, tájékoztatja MEGRENDELŐT az érintett terület tűzvédelmi és biztonsági követelményeiről, amit MEGRENDELŐ köteles a kivitelezés során betartani, betartatni. A kivitelezés, a tűzijáték elműködtetése csak a bejelentésben szereplő időpontban és helyen, az ott előírt feltételek mellett történhet, attól eltérni nem lehet, a tevékenységet a bejelentésben szereplő időpontig be kell fejezni. MEGRENDELŐ bejelentéstől eltérő kérését VÁLLALKOZÓ felelős pirotechnikusa köteles visszautasítani. Az előzetesen egyeztetett és a hatósági beadványban leírt helyszín bárminemű megváltozása tűzvédelmi és/vagy biztonsági szempontból a MEGRENDELŐ kockázata, és ha a teljesítés (kivitelezés) ilyen okból vagy MEGRENDELŐ bejelentéstől eltérő kérése miatt hiúsulna meg, azt a MEGRENDELŐ visszalépésének kell tekinteni (Szerződés 12. pont).

9. Megrendelő tudomásul veszi, hogy a hatósági ügyintézés során a tűzijáték elműködtetésére két óra időintervallumot lehet megjelölni, melynek meghatározása a megrendelő feladata. Amennyiben a megjelölt kétórás időintervallumban a program csúszása, vagy bármilyen más a MEGRENDELŐNEK felróható ok miatt a tűzijáték nem kerül elműködtetésre, az a MEGRENDELŐ visszalépésének minősül a szerződés 12. pontja szerint, és a VÁLLALKOZÓT a szolgáltatási díj 100%-a illeti meg.

10. Helytelen ELMŰKÖDTETÉSBŐL eredő károkért a VÁLLALKOZÓ felel.

11. Az alvállalkozó rendelkezik érvényes általános felelősségbiztosítással, mely a tűzijáték védőterületén kívül esetlegesen bekövetkező károkat megtéríti.

12. MEGRENDELŐ az aláírt Szerződésben foglaltaktól való visszalépése (lemondás vagy egyéb, neki felróható okok miatti végleges meghiúsulás) esetén lemondási díjat (kötbért) köteles fizetni VÁLLALKOZÓNAK, mely a szolgáltatási díj 100%-a.

13. Szélsőséges időjárás miatti lemondás: MEGRENDELŐ tudomásul veszi, hogy a hatályos jogszabályok szerint, amennyiben a **tűzijáték kivitelezésének időpontjában** szélsőséges időjárási viszonyok állnak fent (különösen erős szél és vihar), a felelős pirotechnikus nem kezdheti meg a tűzijátékot, illetve köteles a megkezdett tűzijátékot leállítani. Az ilyen okból meghiúsult tűzijáték esetén VÁLLALKOZÓT megilleti a szolgáltatási díj 100%-a, VÁLLALKOZÓ továbbá vállalja, hogy a tűzijátékot a MEGRENDELŐVEL egyeztetett későbbi időpontban (esőnap) megtartja. **A későbbi időpontban megtartott tűzijáték esetén MEGRENDELŐ megtéríti a VÁLLALKOZÓ, az újra megtartott tűzijátékkal kapcsolatos igazolt költségeit (például a kiszállítás, az újra telepítés, újra engedélyeztetés, bejelentés, munkabér stb.).**

Esőnap: 20..... év hó napján órakor az alábbi helyszínen:

14. Amennyiben a tűzijáték szélsőséges időjárás miatt megszakításra kerül, felek az alábbiakban állapodnak meg:

- Ha a tervezett műsoridő legalább 50%-a megvalósult, a tűzijátékot megtartottnak tekintik.
- Ha a tervezett műsoridő 50%-a nem valósult meg, a tűzijátékot meghiúsultnak tekintik.



Tóth Ferencné egyéni vállalkozó

Levelezési cím: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Székhely: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Adószám: 66670047-1-24

Bankszámlaszám: 11773339-20796204

Telefonszám: 66/460-031; Fax: 66/462-774

E-mail: tuzijatek@leskovicspiro.hu, honlap: www.leskovicspiro.hu

15. Kormányzati vagy közigazgatási intézkedés miatti lemondás

Amennyiben a szerződés megkötése után akár a MEGRENDELŐ, akár a VÁLLALKOZÓ vesztegár, karantén alá kerül, vagy bármilyen más kormányzati vagy egyéb korlátozó intézkedés miatt **(pl. tűzgyújtási tilalom)** a szolgáltatás kivitelezése lehetetlenné válik, a felek az alábbi feltételekben állapodnak meg: A MEGRENDELŐ által teljesített előleg VÁLLALKOZÓT megilleti. VÁLLALKOZÓ a szolgáltatást a vis maior helyzet megszűnése után következő rendezvényen teljesíti, jelen szerződés hatályban marad. A későbbi időpontban megtartott tűzijáték esetén a MEGRENDELŐ megtéríti a VÁLLALKOZÓ az újra megtartandó tűzijátékkal kapcsolatos igazolt költségeit (például a kiszállás, az újra telepítés, újra engedélyeztetés, bejelentés, újra felmerült munkabér stb.).

16. A fenti -meghiúsulási, lemondási - feltételek (12. 13. 14. 15. pont) indokolása: a tűzijáték egy olyan engedélyköteles komplex szolgáltatás, melynek teljesítése VÁLLALKOZÓ részéről már a szerződés megkötésekor megkezdődik (pl. termékek beszerzése minden szezon előtt tavasszal, engedélyeztetési eljárás megindítása, látványtervek készítése, raktározás, állandó alkalmazottak fizetése, alvállalkozó megbízása stb.), így a 12. 13. 14. 15 pontban részletezett események esetén a VÁLLALKOZÓT megilleti a 100%-os előleg vagy a 100 %-os kötbér.

17. VÁLLALKOZÓ részéről történő lemondás: VÁLLALKOZÓ vállalja, hogy visszalépés vagy egyéb neki felróható okok miatti végleges meghiúsulás esetén, az esetlegesen már megfizetett előleget visszatéríti, illetve a MEGRENDELŐ részére erkölcsi kárként kártérítést fizet (megrendelés összegének 20%-a).

18. MEGRENDELŐ tudomásul veszi, hogy a pirotechnikai tevékenység hatósági engedély vagy bejelentésköteles, így annak visszautasítása esetén a VÁLLALKOZÓT a 16. pontban leírtak nem terhelik.

19. A Szerződés meghiúsulása esetén a FELEK között elszámolási kötelezettség áll fenn, melynek határideje a meghiúsulástól számított 5. munkanap, a fizetési kötelezettségek teljesítésére további 8 banki nap.

20. Felek kötelessége, hogy a Szerződés sikeres teljesítése érdekében a szolgáltatásért felelős kapcsolattartó személyek nevét, telefonszámát a Szerződésben rögzítsék, és a teljesítés során egymást kölcsönösen segítsék. Kapcsolattartók a vállalkozó részéről:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Göcző Zsolt ügyintéző	+36-30/399-8547	tuzijatek@leskovicspiro.hu
Leskovicsné Tóth Mária ügyvezető	+36-30/279-7872	maria@leskovicspiro.hu

Kapcsolattartó a megrendelők részéről szerződéssel, engedélyeztetéssel kapcsolatban:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Németh Kornélné	84/560-902	polgarmester@balatonszemes.hu

A tűzijáték és a telepítés idején, a helyszínen tartózkodó kapcsolattartó:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Moldován István	30/665-4384	muvhaz.latinovits@gmail.com



Tóth Ferencné egyéni vállalkozó

Levelezési cím: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Székhely: 5711 Gyula, Fehér-Körös utca 15.

Adószám: 66670047-1-24

Bankszámlaszám: 11773339-20796204

Telefonszám: 66/460-031; Fax: 66/462-774

E-mail: tuzijatek@leskovicspiro.hu, honlap: www.leskovicspiro.hu

21. Alulírott Megrendelő hozzájárulok, hogy Vállalkozó

	Igen	Nem
A tűzijátékról videofelvételt készítsen, és azt referenciatávként felhasználja	X	
Jelen vállalkozási szerződés alapján a tűzijáték időpontját és helyszínét, illetve a rendezvény jellegét marketing célokra felhasználja, a fenti adatokat a honlapján, egyéb online felületeken megjelentesse	X	
A szerződés teljesítéséhez szükséges személyes adataimat kezelje	X	

22. A Szerződő felek a szerződésből adódó jogvitáik rendezésére kikötik a Gyulai Járásbíróság kizárólagos illetékességét. A szerződés magyar nyelven, két példányban készült, és a nem szabályozott kérdésekben a hatályos magyar jogszabályok az irányadók. A szerződés csak írásban módosítható.

23. MEGRENDELŐ tudomásul veszi, hogy a VÁLLALKOZÓ a szolgáltatás teljesítéséhez alvállalkozót foglalkoztathat, mely jelen szerződés esetében a Leskovics Pirotechnika Kft. (adószám: 12537714-2-04). Az alvállalkozó rendelkezik érvényes általános felelősségbiztosítással, mely a tűzijáték védőterületén kívül esetlegesen bekövetkező károkat megtéríti.

Kelt: , 2023..... hó napján.

.....

MEGRENDELŐ

.....

VÁLLALKOZÓ